



ATA-TURİZM

ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TURİZM FAKÜLTESİ HABER BÜLTENİ

Yıl:2 - Sayı:4



TÜRKİYE'NİN EN İYİ GASTRONOMİ ÜNİVERSİTESİ SEÇİLDİK

WE WERE CHOSEN AS THE BEST GASTRONOMY UNIVERSITY

TRT Haber'den Fakültemiz'de Canlı Yayın

TRT News' Live Broadcast from Tourism Faculty

Atauni Turizm Kariyer Günü

Atauni Tourism Career Day

Palandöken'de Kızak Festivali

Sledge Festival on Palandöken

Dekanın Mesajı

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi Dekanı olarak 2018-2019 eğitim-öğretim dönemine girdiğimiz şu günlerde akademik ve idari personel ile tüm öğrencilerimize başarılı ve huzurlu bir yıl temennisiyle aktif çalışma ve yeniliklerimize hız vererek çalışmalarımıza devam etmekteyiz.

Yeni Nesil Girişimci ve Yenilikçi Üniversite Projesinin benimsendiği Atatürk Üniversitesinde Turizm Fakültesi olarak sunduğumuz çağdaş ve kaliteli eğitimimizle 30 ülkenin katıldığı Türkiye'nin en büyük gastronomi yarışması olan İstanbul Mutfak Günleri'nde Türkiye'nin En İyi Gastronomi Üniversitesi seçilmemizin onurunu taşıyoruz. Gastronomi ve Mutfak Sanatları bölümü öğrencilerimiz 5 Altın, 7 Gümüş, 6 Bronz olmak üzere toplamda 18 madalya ile Türkiye'nin En İyi Altın Şefi ve En İyi Gümüş Şefi kupalarını kazanarak fakültemizi gururlandırmışlardır ve yaşadığımız başarı hikayemiz TRT Haber'de canlı yayın olarak Türkiye'ye sunulmuştur.

Turizm Fakültesi öğrencilerinin kariyer planlamalarına yardımcı olmak adına sektör-üniversite işbirliği çerçevesinde Doğu Anadolu ve Güneydoğu Anadolu Bölgesi ile Doğu Karadeniz Bölümü'nü kapsayan 4 ve 5 yıldızlı 108 otelin davet edildiği büyük çaplı bir Turizm Kariyer Günü gerçekleştirdik ve olumlu pek çok geri dönüş aldık.

Dean's Message

As the Dean of the Faculty of Tourism of Atatürk University, we are continuing our activities with the academic and administrative staff and with the wish of a successful and peaceful year, we accelerate our active work and innovations.

Faculty of Tourism which offer a modern and quality education under Atatürk University which adopts "New Generation of Entrepreneur and Innovative University Project", participated in the Turkey's largest

gastronomic event in Istanbul Cuisine Days of Turkey in which participated 30 countries and elected as the Best Gastronomy University in honor. Our Gastronomy and Culinary Arts Department students honored us by winning 5 gold, 7 silver, 6

Bronze a total of 18 medals and the Best Gold Chief and Best Silver Chief trophy and our success stories we live presented to Turkey as a live broadcast on TRT News.

In order to assist the students in the Tourism Faculty, we organized a large-scale Tourism Career Day in which 108 and 4-star hotels were invited from the Eastern Anatolian, the South-Eastern Anatolian and the Black Sea region within the framework of sector-university cooperation.



Fakültemiz öğrencilerine Turizm Haftası kapsamında çeşitli etkinlikler sunarak sosyal paylaşımlarını artırdık. Düzenlediğimiz kızak festivali ile de mutlu bir gün geçirmelerini sağladığımız öğrencilerimize her yıl bu kızak festivalini düzenlemeyi planlıyoruz. Ayrıca bölgemize yeni nesil girişimci ve yenilikçi üniversite olarak turizmin farklı türlerinde hizmet sunmak için çalışmalarımız devam ediyor. Turizmin çeşitli konularında konferanslar düzenleyerek öğrencilerimizin ufkunu açmaya çalışıyoruz.

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi Uygulama Otelimizde de yeniliklerimize hız kesmeden devam ediyoruz. Uzay Restoran ile üniversitemizdeki tüm akademik, idari personele ve misafirlerimize hizmet etmekten büyük mutluluk duyuyoruz.

Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ

We increased our social sharing by offering various activities to our students within the scope of Tourism Week. We are planning to organize every year for our students, which have helped them to have a happy day with the sled festival. In addition, as a new generation entrepreneur and innovative university in our region, we continue our efforts to provide services in different types of tourism. We are trying to open the horizons of our students by organizing conferences on various subjects of tourism.

We continue our innovations at Ataturk University Tourism Faculty Practice Hotel without slowing down. We are very happy to serve all academic, administrative staff and guests at our university with Space Restaurant.

Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ

Yayın Koordinatörünün Mesajı

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi olarak birçok ilkleri bu sayımızda sizlerle paylaşmanın mutluluğunu yaşıyoruz. Uluslararası İstanbul Mutfak Günleri Yarışmasında Türkiye'nin En İyi Üniversitesi seçilmek, ilk kez bir ulusal haber kanalının fakültemizden canlı yayın yapması, Doğu Anadolu Güneydoğu Bölgeleri ile Doğu Karadeniz Bölümündeki dört ve beş yıldızlı otellerin katılımıyla gerçekleştirilen büyük bir kariyer günü etkinliği bunlardan bazılarıdır. Ayrıca her dönem fakülte olarak öğrencilerimizin gelişimine katkı sağlayacak ondan fazla etkinlik gerçekleştirip, haberleştirerek sizlerle paylaşıyoruz. Güzel haberlerde buluşmak üzere keyifli okumalar dilerim.

Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ

Publishing Coordinator's Message

We are happy to share many initials with you in this issue as the Faculty of Tourism at Ataturk University. To be elected as the Turkey's Best University in Istanbul International Gastronomy Competition, the first time a national news channel to do a live broadcast from our faculty, a great career day event in which participation of four and five star hotels from the Eastern Black Sea and Eastern Anatolia Southeast Region are some of them. In addition, as faculty, we contribute to the development of our students with more than ten activities each semester, share them with you by bulletins. I wish you pleasant readings to meet in new good news.

Assoc. Prof. Ahmet ÇAVUŞ



İÇİNDEKİLER

Türkiye'nin En İyi Gastronomi Üniversitesi Seçildik	1
We Were Chosen as the Best Gastronomy University	1
Atauni Turizm Kariyer Günü	4
Atauni Tourism Career Day	4
Fakültemiz Desteği ile 42. Turizm Haftası Etkinlikleri Düzenlendi	7
42nd Tourism Week, Organized with the Support of Our Faculty	7
TRT Haber Fakültemiz'de Canlı Yayındaydı	10
TRT News' Live Broadcast from Tourism Faculty .	10
Mezunlarımızı Uğurladık	11
We Saw Our Graduates Off	11
Palandöken'de Kızak Festivali	13
Sledge Festival on Palandöken	13
"Dünyada ve Türkiye'de Helal Turizm" Konferansı	14
"Halal Tourism in Turkey and in the World" Conference	14
Atauni Turizm Fakültesi Uygulama Otelı Yeniliklere Devam Ediyor	16
Tourism Faculty Practice Hotel Continues Its Innovations.....	16
Hz. Peygambere Karşı Sorumluluklarımız.....	17
Our Responsibilities Towards the Prophet.....	17
Bilimsel Teşvik Ödül Töreni	18
Scientific Incentive Program Award Ceremony....	18
"Farklılığımız Varlığımız ve Zenginliğimizdir" konferansı	19
"Our Diversity Is Our Being and Our Wealth" Conference	19
Tortum Şelalesi ve Tortum Gölü.....	20
Tortum Waterfall & Lake Tortum.....	20
Civil ve Göğermiş Peynir	22
Civil and Göğermiş Cheese	22



**ATATÜRK ÜNİVERSİTESİ TURİZM
FAKÜLTESİ BASIN BÜLTENİ**
*ATATURK UNIVERSITY FACULTY OF
TOURISM PRESS RELEASE*

TURİZM FAKÜLTESİ ADINA İMTİYAZ SAHİBİ
PRIVILEGE FOR TOURISM FACULTY
Prof Dr. Hasan GÜRBÜZ

YAYIN KURULU KOORDİNATÖRÜ
PUBLISHING COORDINATOR
Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ

YAYIN KURULU
PUBLICATION BOARD
Arş. Gör. Zafer TÜRK MENDAG
Arş. Gör. Mehmet Fatih IŞIK
Arş. Gör. Özgür ÇALKIN
Arş. Gör. Nihan AKDEMİR
Arş. Gör. Zennube IŞIK
Arş. Gör. Emre AKOĞUL
Arş. Gör. Dr. Aykut ŞİMŞEK
Arş. Gör. Ali İSKENDER

ÇEVİRİ
TRANSLATION
Dr. Öğr. Üyesi Savaş YEŞİLYURT
Arş. Gör. Zafer TÜRK MENDAG
Öğr. Gör. Cumhur BERBER
Öğr. Gör. Yunus ARAS

TASARIM
DESIGN
Arş. Gör. Zafer TÜRK MENDAG

İLETİŞİM BİLGİLERİ
CONTACT
Adres: Üniversite Mahallesi, 25030
Yakutiye/Erzurum
Tel: +90 442 231 5042
E-mail: turizm@atauni.edu.tr
Fax: +90 442 231 5348

Türkiye'nin En İyi Gastronomi Üniversitesi Seçildik

Türkiye'nin en büyük gastronomi yarışması ve festivali olan "İstanbul Mutfak Günleri"nin 16.'sı 22-25 Şubat 2018 tarihleri arasında İstanbul Beylikdüzü TÜYAP Kongre ve Fuar Merkezi'nde düzenlendi.



Türkiye Aşçılar ve Şefler Federasyonu (TAŞFED) ve Dünya Aşçılar Birliği'nin (WACS) desteği ile organize edilen festivale, 30 ülkeden 450'si yabancı toplam 2100 yarışmacı aşçının ve 25'i yabancı 100 jüri üyesinin katıldığı İstanbul Mutfak Günleri, festival boyunca yaklaşık 30.000 ziyaretçiyi ağırladı.

We Were Chosen as the Best Gastronomy University

The 16th International Istanbul Gastronomy Festival, the greatest gastronomy contest and festival in Turkey, was held in TUYAP Fair Convention and Congress Center, Beylikduzu, Istanbul from 22 to 25 February 2018.

Istanbul Gastronomy Days, organized with the support of Cooks and Chefs Federation of Turkey (COCFED) and World Association of Chefs Societies (WACS), hosted about 30000 visitors during the festival, with the participation of a total of 2100 chefs from 30 different countries and a jury of 100 multinational professionals.



Geçmişte yapılan başarılı organizasyonlarla 3 yıl önce Dünya Aşçılar Birliği (WACS) tarafından “Kıtalar Arası (Continental)” unvanı alan Uluslararası İstanbul Mutfak Günleri, ülkemizin öğrenci ve genç şeflerine uluslararası düzeyde yarışma imkânı sağlamıştır.



International Istanbul Gastronomy Festival, titled as “Continental” 3 years ago by World Association of Chefs Societies (WACS) thanks to previous outstanding organizations, provided the opportunity for our country’s young chefs to compete at an international level.

Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi Gastronomi ve Mutfak Sanatları Bölümü’nden 10 kişilik bir ekiple yarışmaya katılan fakültemiz öğrencileri 5 altın, 7 gümüş, 6 bronz ve 3 klasman kupası toplamda 18 madalya ve 3 kupa ile Türkiye’nin en iyi Gastronomi üniversitesi seçildik. Ayrıca, Türkiye’nin en iyi altın şefi, en iyi gümüş şefi kupalarını da aldılar.

Ataturk University, which participated in the contest with a team of 10 students from the Faculty of Tourism, Department of Gastronomy and Culinary Arts, was chosen as the Best Gastronomy University with a total of 18 medals-5 golden, 7 silver and 6 bronze medals- and 3 classification trophies. Besides, our students won the trophies for the Best Golden Chef and the Best Silver Chef of Turkey.



Yılın En İyi Üniversitesi kategorisinde Muhammed SALİ, Necmettin AĞAÇ ve Dilara ŞAHİN 3 Altın Madalya ve 1 Klasman Kupası kazanmış; *Yılın Genç Altın Şefi* kategorisinde Necmettin AĞAÇ Altın Madalya ve Klasman Kupası ve Muhammed SALİ Gümüş Madalya ve Klasman Kupası; *Üniversite Düzeyi Ana Yemek* kategorisinde Gökhan AKYILDIZ Altın Madalya, Emre KURU Gümüş Madalya, Oğuzhan ERCAN Bronz Madalya; *Üniversite Düzeyi Restoran Tatlı Tabağı* kategorisinde Dilara ŞAHİN, Hayriye YALÇIN, Oğuzhan ERCAN Gümüş Madalya ve Büşra Gül SELÇUK Bronz Madalya; *Üniversitesi Düzeyi Restoran Balık Tabağı* kategorisinde Muhammed Fatih POLAT Gümüş Madalya, Erdal YILDIZ Bronz Madalya; *Üniversitesi Düzeyi Makarna* kategorisinde Muhammed SALİ Gümüş Madalya; ve *Gençler Pratik Ekip* kategorisinde Erdal YILDIZ, Büşra Gül SELÇUK, Hayriye YALÇIN Bronz Madalya kazanmıştır.

Arş. Gör. Emre AKOĞUL

In the category of the Best University of the Year, Muhammet SALI, Necmettin AGAC, and Dilara SAHIN won 3 golden medals and 1 classification trophy; in the category of the Young Golden Chef of the Year, Necmettin AGAC won a golden medal and a classification trophy and Muhammed SALI got a silver medal and a classification trophy; In the University Level Main Course category, Gokhan AKYILDIZ had golden medal, Emre KURU had silver medal, Oguzhan ERCAN had bronze medal; in University Level Restaurant Desert Plate category, Dilara YALCIN, Oguzhan YALCIN, Oguzhan ERCAN won silver medal and Busra Gul SELCUK won bronze medal; in University Level Restaurant Fish Plate category, Muhammed Fatih POLAT had silver medal and Erdal YILDIZ had bronze medal; in University Level Spaghetti category Muhammed SALI had golden medal; in Young Practical Team category Erdal YILDIZ, Busra Gul SELCUK and Hayriye YALCIN had bronze medal.

Res. Asst. Emre AKOĞUL



Atauni Turizm Kariyer Günü

Turizm Fakültesi öğrencilerimizin staj imkanlarını artırmak ve sektör – üniversite işbirliğini güçlendirmek amacıyla Dekan Yardımcımız Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ başkanlığında, Arş. Gör. Zennube İŞİK koordinatörlüğünde, Arş. Gör. Tuba TÜRKMENDAĞ, Arş. Gör. Emre AKOĞUL, Arş. Gör. Ali İSKENDER, Arş. Gör. Nihan AKDEMİR ile Genç Turizmciler ve Gastronomi Kulübü öğrencileri organizasyonu ile **16 Nisan 2018** tarihinde Nene Hatun Kültür Merkezi'nde **"ATAUNI TURİZM KARIYER GÜNÜ"** etkinliği düzenlendi.

Doğu Anadolu ve Güneydoğu Anadolu Bölgesi ile Doğu Karadeniz Bölümü'ndeki 4 ve 5 yıldızlı 108 otelin davet edildiği bu etkinlikte "Turizmde Eğitim ve İstihdam" konulu panel düzenlendi. Moderatörlüğünü Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ'un yaptığı panele Erzurum Dedeman Otel genel müdürü Serkan ERSOY ve Sway Hotel genel müdür yardımcısı Ömer Akça konuşmacı olarak katıldı.

Atauni Tourism Career Day

"ATAUNI TOURISM CAREER DAY", which was coordinated by Res. Asst. Zennube İŞİK and organized by Res. Asst. Tuba TÜRKMENDAĞ, Res. Asst. Emre AKOĞUL, Res. Asst. Ali İSKENDER and students from Young Tourism Professionals and Gastronomy Club, was held on **16 April 2018** in Nene Hatun Cultural Center under the chairmanship of Assoc. Prof. Ahmet ÇAVUŞ, Vice-Dean of Tourism Faculty.

A panel on "Education and

Employment in Tourism" was held in the event for which 108 four or Five Star Hotels from the East Anatolia, South-East Anatolia and Eastern Black Sea Regions were invited. Serkan ERSOY, the general manager of Erzurum Dedeman Hotel, and Omer AKCA, assistant general manager of Sway Hotel, participated in this event as speakers, which was moderated by Assoc. Prof. Ahmet ÇAVUŞ.



PROGRAM

- Saygı Duruşu – İstiklal Marşı
- Açılış Konuşmaları
- “Turizmde Eğitim ve İstihdam” Konulu Panel
- Coffee Break
- Stantların Gezilmesi
- Sektör Temsilcileri ve Öğrenci Buluşması
- CV Alışverişi
- Kapanış

*Yer:Nene Hatun
Kültür Merkezi*





Panel sonrasında konuşmacılar Erzurum Dedeman Otel genel müdürü Serkan ERSOY ve Sway Hotel genel müdür yardımcısı Ömer Akça ile Doğu Anadolu ve Güneydoğu Anadolu Bölgesi ile Doğu Karadeniz Bölümü'ndeki 4 ve 5 yıldızlı otel temsilcilerine Teşekkür Belgeleri takdim edildi.

Akabinde öğrencilerimiz, açılan stantları gezerek staj imkanları ve iş başvuruları için sektör temsilcileriyle bir araya geldi. Erzurum'da turizm alanında ilk kez bu büyüklükte organize edilen kariyer günü etkinliğine çok sayıda öğrenci ve öğretim elemanı katılım gösterdi.

Following the Panel, certificates of appreciation were presented to Serkan ERSOY, the general manager of Erzurum Dedeman Hotel, and Omer AKCA, assistant general manager of Sway Hotel and other hotel representatives.

Later on, our students met market representatives by visiting booths to discuss internship and job opportunities. Plenty of students and lecturers participated in this event, which was the first one in Erzurum at this size in the field of tourism.





Turizm fakültesi öğrencilerinin kariyerleri için doğru adımlar atmalarını sağlayacağına inanılan ATAUNİ TURİZM KARIYER GÜNÜ etkinliklerinin her yıl düzenli olarak yapılması planlanmaktadır.

Arş. Gör. Zennube IŞIK

It is planned to organize ATAUNI TOURISM CAREER DAY event annually, as it is believed to urge students to take a step in the right direction for their careers.

Res. Asst. Zennube IŞIK

Fakültemiz Desteği ile 42. Turizm Haftası Etkinlikleri Düzenlendi

25-22 Nisan tarihleri arasında Turizm Haftası münasebetiyle Atatürk Üniversitesi Turizm Fakültesi, İl Kültür ve Turizm Müdürlüğü ve Palandöken Otelleri ortaklığında etkinlikler düzenlendi. 42. Turizm Haftası Atatürk Anıtı Çelenk sunumu ile başladı ve Erzurum Halk oyunları ve Mehter Takımı gösterisi ile devam etti. Etkinlik kapsamında ilk gün ayrıca Atatürk Üniversitesi Nenehatun Kültür Merkezi'nde "Turizmde Eğitim ve İstihdam" üzerine panel düzenlenerek, gençlerin turizm sektöründe karşılaştığı sorunlar ve fırsatlar değerlendirildi.

İkinci gün, Çifte Minareli Medrese'de yemek yarışması ve çağ kebabı-kadayıf dolması ikramı yapıldı.

42nd Tourism Week, Organized with the Support of Our Faculty

On the dates of April 22-25, the events were organized in cooperation with Atatürk University Tourism Faculty, Provincial Culture and Tourism Directorate and Palandöken Hotels on the occasion of Tourism Week. The 42nd Tourism Week started with the wreath-laying ceremony at the Atatürk Monument and continued with the Erzurum Folk Dances and the janissary band show. Within the scope of the event, a panel on "Education and Employment in Tourism" was also organized at Atatürk University Nene Hatun Cultural Centre on the first day, and the problems confronted by the young people and the opportunities in tourism sector were evaluated.

On the second day, the food competition was held, and Cag kebab and kadayıf dolması were served at the Double Minaret Madrasah.

**T.C. ERZURUM VALİLİĞİ
İL KÜLTÜR VE TURİZM MÜDÜRLÜĞÜ**

42. turizm haftası

15 - 22 Nisan 2018 | ERZURUM

ETKİNLİK PROGRAMI

16 Nisan 2018 Pazartesi 10.00 Atatürk Anıtı Çelenk Sunumu (Havâtes) 10.15 Erzurum Halk Oyunları Gösterisi 10.30 Mehter Takımı Gösterisi 13.00 Panel - Turizmde Eğitim ve İstihdam (Atatürk Üniversitesi Nenehatun Kültür Merkezi)	17 Nisan 2018 Salı 10.00 Kış ve Aralık Yıllık Gazete Sergisi (İl Mühür Kütüphanesi Müdürlüğü) 12.00 Yemek Yarışması (Çifte Minareli Medrese) 13.00 Çağ Kebabı ve Kadayıf Dolması İkrâmı (Çifte Minareli Medrese)	18 Nisan 2018 Çarşamba 10.00 Fotoğrafımla Erzurum Sergisi (Yakutlu Medresesi) 13.00 181 Pazar ve Demir Tatlısı Yarışması (Atatürk Üniversitesi Rakı Sokakı Arka Arkapark Alanı)
19 Nisan 2018 Perşembe 10.00 Esmâ ü'l-Hisnâ Sergisi (Kongre Binası) 13.00 Öğrencilerimize Spor Tesislerinin Gösterilmesi 20.00 Öğrencilerin Azzıya Termini Tesisleri'nde Akşam Yemeği	20 Nisan 2018 Cuma 11.00 Öğrencilerimize Tarihi Eserlerin Gösterilmesi 14.00 Öğrencilerimize Palandöken Kayak Merkezi'nin Gösterilmesi - İkrâm ve Eğlence Aktivitesi	21 Nisan 2018 Cumartesi 09.00 Öğrencilerimize Çiftlik Uzununda Gece





Fakültemiz, Atatürk Üniversitesi Rektörlük Arkası Etkinlik Alanı'nda Etli Pilav ve Demir Tatlısı ikramı'nda bulundu. Erzurum Vali Yardımcısı Yıldız BÜYÜKER ve Atatürk Üniversitesi Rektör Yardımcısı Prof. Dr. Medine GÜLLÜCE etkinliğe katılım gösterdi.

Etkinliğin açılışında dekanımız Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ ile Erzurum İl Kültür ve Turizm Müdürü Cemal ALMAZ "Turizm Haftası" ile ilgili konuşma yaptı. Sway Hotels Palandöken tarafından yapılan etli pilavı, Palan Otel Palandöken Erzurum tarafından yapılan demir tatlısını ve Dedeman Palandöken tarafından su, ayran ikramlarını Fakültemiz Gastronomi Kulübü öğrencileri dağıttı. Yaklaşık 1000 kişilik ikramın yapıldığı etkinliğin organizasyonunda Genç Turizmciler Kulübü'ndeki öğrenciler de yer aldı. Erzurum halk oyunu gösterisinin izlendiği etkinlik kapsamında ikramların yanı sıra katılanlar müzik eşliğinde eğlendi.

Our faculty served the pilaf with meat and the dessert of "Demir" at the domain behind the Rectorate building of Atatürk University. Yıldız BÜYÜKER, Vice Governor of Erzurum and Prof. Dr. Medine GÜLLÜCE, Vice Rector of Atatürk University participated in the event.

At the opening of the event, our dean Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ and Erzurum Provincial Culture and Tourism Director Cemal ALMAZ made a speech about "Tourism Week". The pilaf with meat prepared by Sway Hotels Palandöken, the dessert of "Demir" made by Palan Hotel Palandöken Erzurum and the water and ayran supplied by Dedeman Palandöken were served by our faculty students of Gastronomy Club. In the organization of the event where the catering is made for about 1000 people, the students of the Youth Tourism Club took part. In addition to the catering, the participants enjoyed the music within the scope of the activity including the watching the show of Erzurum folk dance.



Dördüncü gün Atatürk Üniversitesi öğrencileri spor tesisleri gezdirilerek Aziziye Termal Tesislerinde ücretsiz ağırlandı.

Beşinci gün ise Atatürk Üniversitesi öğrencilerine, Erzurum'daki tarihi turistik değerler gezdirilerek son olarak Palandöken Kayak Merkezi'nde Dedeman Otel'in hazırladığı ikram ve eğlenceye katıldılar.



On the fourth day, Atatürk University students were hosted in free of charge in Aziziye Thermal Facilities after visiting the sports facilities.

On the fifth day, Atatürk University students visited historical touristic places in Erzurum and finally attended the catering and entertainment prepared by Dedeman Hotel in Palandöken Ski Centre.

Our students, who have spent a full week, emphasized that such activities should be increased in Erzurum and the value given to tourism should be integrated with the local people.

Dolu dolu bir hafta geçiren öğrencilerimiz Erzurum'da bunun gibi faaliyetlerin arttırılması gerektiğini ve turizme verilen değer in yerel halka yayılması gerektiği düşüncesine vurgu yaptılar.



TRT Haber Fakültemiz’de Canlı Yayındaydı

Fakültemiz Gastronomi ve Mutfak Sanatları bölümünün 16. Uluslararası İstanbul Mutfak Günleri Festivali kapsamında elde ettikleri 18 madalya, 3 klasman kupasının başarı hikayesi TRT Haber’de anlatıldı.



Bu başarı hikayesi 17 Nisan’da TRT Haber’in gündüz kuşağında 7 dakika canlı yayın olarak servis edildi. Fakültemiz dekanı Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ ve başarıyı elde eden öğrencilerimiz ile röportaj yapılmıştır. Fakültemiz öğretim elemanı Arş. Gör. Emre Akoğul ve öğrencilerimizden Necmettin Ağaç, Dilara Şahin, Muhammed Sali başarının öyküsünü anlattılar. Dekanımız başarının çok çalışmaktan geçtiğini tesadüfi olmadığını ve gelecek yıllarda da artarak devam edeceğini ifade etti. Ayrıca üniversitemiz rektörü Prof. Dr. Ömer ÇOMAKLI’ya desteklerinden dolayı teşekkürlerini sundu. Madalya alan öğrenci arkadaşlarımıza ve yarışma süresince emeklerini esirgemeyen, her türlü fedakarlıkta bulunan Gastronomi ve Mutfak Sanatları bölümü öğretim elemanı Arş. Gör. Emre AKOĞUL’a fakültemizi onurlandırdıkları için teşekkürü bir borç biliriz.

Arş. Gör. Dr. Aykut ŞİMŞEK

TRT News’ Live Broadcast from Tourism Faculty

The success story of Gastronomy and Culinary Arts department that won 18 medals and 3 ranking cups at 16th International İstanbul Gastronomy Festival was covered on TRT News channel.

This success story was featured live on April 17, 2018 during the day broadcast of TRT News for



7 minutes. Dean Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ and the students who had this success story were interviewed. A research assistant of the Tourism Faculty, Emre AKOĞUL and the students Necmettin Ağaç, Dilara Şahin, and Muhammed Sali told their success story. The Faculty Dean stated that this success was a product of working hard not a coincidence and that it will increasingly continue in the future as well. Rector Prof. Dr. Ömer ÇOMAKLI was also thanked for his support. We also owe many thanks to our students who won medals and Research Assistant Emre AKOĞUL for his great devotedly efforts during the festival as they honored our faculty with their success.

Res. Asst. Dr. Aykut ŞİMŞEK



Mezunlarımızı Uğurladık

Turizm Fakültesi 2017-2018 akademik yılı mezuniyet töreni üniversitemiz Nene Hatun Kültür Merkezi'nde gerçekleştirildi. Mezun olacak öğrencilerimiz adına fakülte birincisi Mustafa Oğuzhan ERCAN ve dekan yardımcımız Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ'un konuşmalarının ardından üniversitemizde dereceye giren

We Saw Our Graduates Off

The 2017-2018 academic year graduation ceremony of the Faculty of Tourism was held at our university's Nene Hatun Cultural Centre. Following the speeches of Assoc. Prof. Dr. Ahmet ÇAVUŞ, our vice dean, the certificates of appreciation were presented to Mustafa Oğuzhan ERCAN, the top student of the faculty,



fakültemiz satranç takımına, 16. Uluslararası İstanbul Mutfak Günleri Festivali'nde ve Fuar İzmir'de düzenlenen 3. Uluslararası Gastronomi Turizmi Kongresi'nde başarılı olan Gastronomi ve Mutfak Sanatları öğrencilerimize ve Genç Turizmciler ve Gastronomi kulüp başkanlarına teşekkür belgeleri takdim edildi.

on the behalf of the students who will graduate, our faculty's chess team which was ranked in our university, our Gastronomy and Culinary Arts students who were successful in the 3rd International Gastronomy Tourism Congress held in 16th International Istanbul Kitchen Days Festival and in Expo İzmir and the presidents of Young Tourism and Gastronomy Club.



Tören, Turizm İşletmeciliği Bölümü öğrencilerimizin halk oyunları gösterisi ve 7. dönem itibariyle fakültemizde ilk üç dereceye girmeye hak kazanan Mustafa Oğuzhan ERCAN, Özge ÇAYLAK ve Atila AKSOY'a geçici mezuniyet belgelerinin verilmesiyle devam etti.

Erzurum Bar Ekibi'nin gösterisi ve Turizm İşletmeciliği ile Gastronomi ve Mutfak Sanatları Bölümü öğrencilerinin video gösterimleriyle devam eden programda öğrencilerimize geçici mezuniyet belgeleri takdim edildi.

Tören, mezun durumdaki öğrencilerimizden Kaan GÜLDOĞAN ve ekibinin müzik şöleninin ardından öğrencilerimizin kep atma sevincini paylaşımlarıyla sona erdi.

Arş. Gör. Özgür ÇALKIN

The ceremony continued with the show of folk dances of our Tourism Management Department students and the presentation of the temporary graduation certificates to Mustafa Oğuzhan ERCAN, Özge ÇAYLAK and Atila AKSOY who were qualified for the first three degrees in our faculty as of the 7th term.

On the program where Erzurum Bar Team show and the video demonstrations of Tourism Management and Gastronomy and Culinary Arts Department students were exhibited, the students were presented with the temporary graduation certificates.

The ceremony ended with the sharing of the joy of our students graduation ceremony following the musical organization of our student Kaan GÜLDOĞAN and his team who were graduated.

Res. Asst. Özgür ÇALKIN



Palandöken’de Kızak Festivali

Sledge Festival on Palandöken



Turizm Fakültesi ile Genç Turizmciler Kulübü ve Gastronomi Kulübü’nün birlikte organize ettiği Kızak Festivali 19 Mart 2018 Pazartesi günü gerçekleştirildi.

Palandöken Kayak Merkezinde gerçekleştirilen organizasyona öğrenciler büyük ilgi gösterdi. Fakülte bölüm ve sınıflardan öğrencilerin bir araya geldiği organizasyonda öğrencilerin tanışıp kaynaşması sağlandı. Sucuk ekmeği, çay kahve, müzik eşliğinde ve kızaklarda kayarak doyasıya eğlenen öğrencilerimiz programdan çok memnun kaldıklarını dile getirdiler.

Arş. Gör. Emre AKOĞUL

The Sledge Festival organized by the cooperation of Tourism Faculty and Young Tourism Professionals Club was held on March 19, 2018.

Students vested great interest in the organization held at Palandöken Ski Center. The fest that students from different departments and groups attended helped them know each other and make friends. Having sausage and bread, tea, and coffee, listening to music and sliding on sleds, the students had great fun and expressed that they were very pleased with the organization.

Res. Asst. Emre AKOĞUL



“Dünyada ve Türkiye’de Helal Turizm” Konferansı

Türkiye’nin en büyük helal turizm otellerinden biri olan Selge Beach Resort ve Spa Hotel Genel Müdürü Halil KAFTAN’ın konuşmacı olarak yer aldığı “Dünyada ve Türkiye’de Helal Turizm” adlı konferans, 28.02.2018 Çarşamba günü saat 15.00’te Gösteri Sanatları Merkezi’nde gerçekleştirildi. Konferansa çok sayıda öğretim elemanı ve öğrenci katıldı.

Konferansın açılış konuşmasını yapan Rektör Yardımcımız Prof. Dr. Sezai ERCİŞLİ ve dekanımız Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ, helal turizm ile ilgili güncel eğilimleri dile getirerek başta Sayın KAFTAN’a ve değerli katılımcılara ilgilerinden dolayı teşekkür etti.

“Halal Tourism in Turkey and in the World” Conference

The conference on “Halal Tourism in Turkey and in the World”, which Halil KAFTAN, who is the General Manager of Selge Beach Resort and Spa Hotel, one of the biggest halal tourism hotels in Europe, participated as a speaker was held at Performance Arts Hall at 15:00 on February 28, 2018. A great number of academics and students participated in the conference.

The Vice Rector Prof. Dr. Sezai ERCİŞLİ, who made the opening speech and the Tourism Faculty Dean Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ referring to the current approaches to halal tourism thanked Mr. KAFTAN and the participants for their contribution and attention.



Etkinliğe katılımından dolayı duyduğu memnuniyeti dile getiren Sayın KAFTAN, Türkiye’deki Helal Otel konseptli bir otelin müdürü olması dolayısıyla bu konudaki deneyimlerini katılımcılarla paylaştı ve dünyadaki güncel helal turizm uygulamaları hakkında bilgi vererek, bu konseptin turizm açısından gelecek vadettiğini vurguladı.

Mr. KAFTAN expressing his pleasure to attend the event shared his experiences related to halal tourism as the manager of a hotel which has the halal tourism concept and gave information about the halal tourism practices across the world and emphasized that it is a promising concept in tourism.



Öğretim üyelerinin ve öğrencilerin sorularının da yanıtlandığı konferans sonunda dekanımız Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ ve dekan yardımcımız Doç. Dr. Ahmet ÇAVUŞ katılımlarından ve değerli paylaşımlarından dolayı Halil KAFTAN'a teşekkür belgesi ve plaket takdim etti.



After answering the questions from both the academics and students, our dean, Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ and Vice Dean Assoc. Prof. Dr. Ahmet ÇAVUŞ presented Halil KAFTAN a certificate of participation and a plaque for his attendance and valuable sharing of experience and information.

Arş. Gör. Dr. Nihan AKDEMİR

Res. Asst. Dr. Nihan AKDEMİR



Dünyada ve Türkiye'de

15.00
28.02.2018
Gösteri Sanatları
Merkezi
(GSF Yanı)

**HELAL
TURİZM**

**Halil
KAFTAN**
(Selge Beach
Resort & Spa
Hotel Genel
Müdürü)

Genç Turizmciler Kulübü Gastronomi Kulübü

Atauni Turizm Fakültesi Uygulama Oteli Yeniliklere Devam Ediyor

Erzurum Valisi Sayın Seyfettin AZİZOĞLU, Atatürk Üniversitesi Rektörü Sayın Prof. Dr. Ömer ÇOMAKLI, Erzurum Bölge Adliye Mahkemesi Başsavcısı Sayın Ünal BİNGÜL, Turizm Fakültesi Dekanı Sayın Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ ile çeşitli kurum ve kuruluş temsilcilerinin teşrifleriyle Turizm Fakültesi Uygulama Oteli bünyesinde “Uzay Restoran” hizmete açılmıştır. Uzay Restoranda 140 kişilik kapasitesiyle ülkemiz ve dünya mutfağından çeşitli lezzetlere yer verilmektedir. Restoranda ağırlıklı olarak evreni simgeleyen bej rengi kullanılmış olup iç mimarisi ile dikkat çekmektedir. Restoranın tavan süslemelerinde ismini aldığı uzay teması kullanılmıştır.



Turizm Fakültesi Uygulama Oteli Sorumlusu Doç. Dr. Cem IŞIK uzay restoranın öğrencilere mesleki anlamda önemli tecrübeler kazandırdığını belirtirken sektördeki işletmelerin alanına hakim kişilerle birlikte çalışmak istediğini vurguladı. Doç. Dr. Cem IŞIK restoranda dünya mutfağı, servis teknikleri ve banket yönetimi gibi derslerde öğrencilere uygulama imkânı sunulduğunu belirtti.

Arş. Gör. Ali İSKENDER

Tourism Faculty Practice Hotel Continues Its Innovations

“Uzay Restaurant” was opened in Tourism Faculty Practice Hotel with the participation of Governor of Erzurum Mr. Seyfettin AZİZOĞLU, Atatürk University Rector Prof. Dr. Ömer ÇOMAKLI, Regional Courthouse Chief Prosecutor of Erzurum Mr. Ünal BİNGÜL, Tourism Faculty Dean Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ and representatives from different institutions and organizations. Uzay Restaurant, which has 140-customer capacity, offers various foods from both Turkish and world cuisines. The walls are colored mainly beige which is the color of universe and the restaurant is remarkable with its interior decoration. The concept of “space” which is the name of the restaurant at the same time was used in the coffers of the ceiling.

Vice Dean Assoc. Prof. Dr. Cem IŞIK, who is responsible for the Tourism Faculty Practice Hotel stated that Uzay Restaurant contributes to students’ professional experiences and development and that the businesses in the sector want to employ those who are competent in their profession. Assoc. Prof. Dr. Cem IŞIK also expressed that the restaurant offers the opportunity of practice in the courses such as world cuisine, serving styles, banquette service techniques.

Res. Asst. Dr. Ali İSKENDER



Hiz. Peygambere Sorumluluklarımız

Atatürk Üniversitesi İlahiyat Fakültesi İslam Tarihi Anabilim dalı öğretim üyesi Doç. Dr. İsmail ALTUN tarafından 7 Mayıs 2018 tarihinde Atatürk Üniversitesi Güzel Sanatlar Gösteri Merkezinde öğrencilerimize "Hz. Peygambere Karşı Sorumluluklarımız" adlı konferans gerçekleştirilmiştir.

Doç. Dr. İsmail ALTUN Peygambere karşı ilk vazifenin iman etmek olduğunu belirterek Peygamberin getirdiği vahye iman etmenin, Hz. Muhammed'in evrenselliğini ve son Peygamber olduğunu kabul etmenin önemini vurguladı. Konferansa öğrenciler

Karşı

Our Responsibilities Towards the Prophet

The conference named as "Our Responsibilities Towards the Prophet" was held in Fine Arts Performing Arts Centre, Atatürk University on May 7, 2018 for our students by Assoc. Prof. Dr. İsmail ALTUN, faculty member at Department of Islamic History of Theology Faculty, Atatürk University.

Assoc. Prof. Dr. İsmail ALTUN laid stress on that the first duty to the Prophet was to believe and emphasized the faith in the revelation of the Prophet, the universality of Muhammad and the

importance of acknowledging that he was the last Prophet. The conference was given a high level of interest and participation by the



tarafından yüksek düzeyde ilgi ve katılım gösterildi. Konferans sonunda Fakültemiz dekanı Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ tarafından Sayın ALTUN'a plaketleri takdim edildi.

Arş. Gör. Dr. Ali İSKENDER



students. At the end of the conference, the plaque was presented to Mr. ALTUN by Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ, our faculty dean.

Res. Asst. Dr. Ali İSKENDER

Bilimsel Teşvik Ödül Töreni

Üniversitemizde düzenlenen "Bilimsel Teşvik Ödülleri ve Akademik Giysi Töreni" Yükseköğretim Kurulu (YÖK) Başkanı Prof. Dr. Yekta Saraç'ın katılımıyla gerçekleşti. YÖK Başkanı SARAÇ, slayt eşliğinde YÖK'ün çalışmaları ve projeleri hakkında katılımcılara bilgi verdi.



Bilimsel Teşvik ödülleri sahiplerine takdim edildiği etkinlikte fakültemiz dekan yardımcısı Doç. Dr. Cem IŞIK Sosyal Bilimler alanında birincilik ödülünü almaya layık görüldü. Tören, 2017 yılında profesörlük ve doçentlik unvanı alan akademisyenlere akademik giysileri giydirilmesi ve belgelerinin takdim edilmesiyle sona erdi.

Arş. Gör. Özgür ÇALKIN

Scientific Incentive Program Award Ceremony

"Scientific Incentive Awards and Academic Dress Ceremony" was performed at our university with the participation of Prof. Dr. Yekta SARAC, President of the Council of Higher Education. President SARAC informed the participants on the works and projects of Council of Higher Education.

Assoc. Prof. Cem IŞIK, Vice-Dean of Tourism Faculty, was deemed to deserve the top award in the field of social sciences in the event, during which awards were presented to deserving academics. The ceremony was concluded after academic dress ceremony and presentation of the certificates to the academics who were entitled as Professor or Assoc. Prof. in 2017

Res. Asst. Özgür ÇALKIN

"Farklılığımız Varlığımız ve Zenginliğimizdir" konferansı



Prof. Dr. Nejdet Çağıl tarafından "Farklılığımız, Varlığımız ve Zenginliğimizdir" konferansı, 21 Şubat 2018 saat 15'te Gösteri Sanatları Merkezi'nde düzenlenmiştir. Konferans kapsamında Sayın Çağıl, insanları birbirlerinden farklı kılan şeyin taşıdıkları düşüncelerin değerleri ve karşıtların yararlı olduğundan, en iyi uyumun farklılıklardan çıktığını ve bazen büyük farklılıkların insanları birbirine daha da yakınlaştırdığından bahsetmiştir. Konferans sonunda Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ, Prof. Dr. Nejdet Çağıl'a yaptığı etkin konuşmasından dolayı plaketini takdim etti.

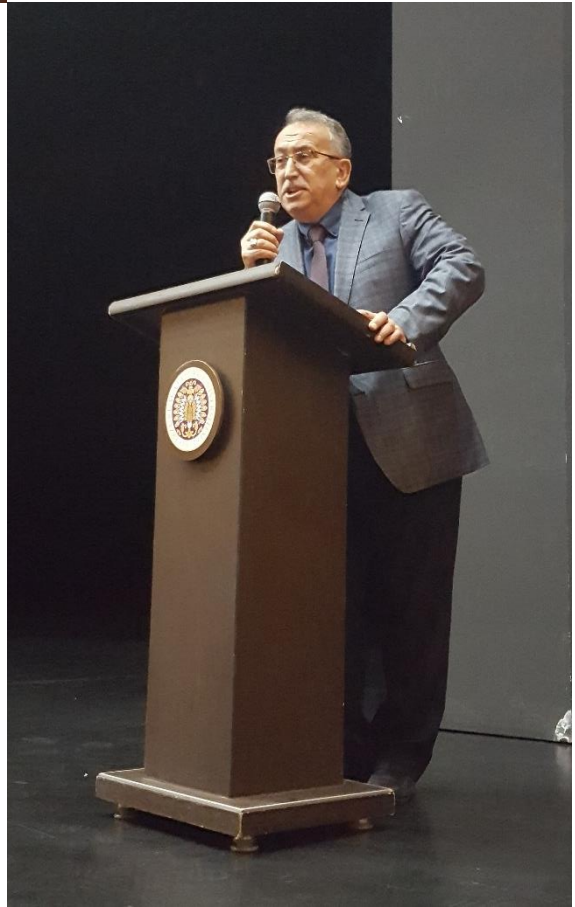
Arş. Gör. Zafer TÜRKMENDAĞ

"Our Diversity Is Our Being and Our Wealth" Conference

"Our Diversity Is Our Being and Our Wealth" Conference was held on February 21, 2018 at the Performing Arts Centre by Prod. Dr. Nejdet ÇAĞIL. Within the scope of the conference, Mr. Çağıl mentioned that the things that made people different from each other were the the values of the thoughts owned, the adverseness were beneficial, the best harmony came out of the differences and sometimes the big differences brought people closer together.

At the end of the conference, Prof. Dr. Hasan GÜRBÜZ presented Prof. Dr. Nejdet his plaque due to his effective speech.

Res. Asst. Zafer TÜRKMENDAĞ



Tortum Şelalesi ve Tortum Gölü

Tortum Şelalesi, Erzurum ili Uzundere İlçesi sınırlarında yer almakta olup 21 m genişliği ve 48 m yüksekliğindedir. Yılın dört mevsiminde de gelen ziyaretçileri güzelliği ile büyüleyen Tortum Şelalesi aktığı yerde bir dev kazanı oluşturmaktadır. Dev kazanına ulaşmak için çok uzun ve demir korkuluklarla desteklenmiş merdivenler kullanılmaktadır.

Tortum Waterfall & Lake Tortum

Tortum Waterfall is located in Uzundere District and has a width of 21 meters and a height of 40 meters. Tortum Waterfall, which fascinates its four-season visitors with its beauty, forms a pothole in the point it falls. To reach this pothole, the long stairs supported by iron hand rails are used.



Doğaya aşık olan herkesin ilgisini çekebilecek nitelikte olan Tortum Şelalesi özellikle Mayıs ve Haziran aylarında tüm ihtişamıyla göz doldurmaktadır. Şelale sularının döküldüğü üst kısımda gökkuşağı oluşmakta ve ziyaretçilere görsel bir şölen sunmaktadır. Tortum Şelalesi'nin çevresi de mesire alanı olarak ayrı bir güzellik sunmaktadır.

Tortum Waterfall, which can attract everybody who loves nature, has a very magnificent view especially in May and July. At the top, the fall casts rainbows and offers a visual feast to the visitors. The places surrounding the Tortum Waterfall also serve as beautiful recreational areas.



Erzurum ilinin bir diğ er doğal turistik kaynağı olan Tortum G l  de Uzundere il esi sınırları i inde bulunmaktadır. D rt tarafı y ksek tepelerle  evrilmi  olan Tortum G l  yakla ık olarak 8 km2 b y kl ktedir. Heyelan set g l  olan Tortum G l , doğal g zelliği ile ziyaret ileri cezbetmektedir. G l n durgun sularında sandalla harika bir gezinti deneyimi ya anabilmektedir. K lt r balık ılığı yapılan Tortum G l , doğa tutkunlarının g zde uğrak yerleri arasındadır.

Another natural tourist destination of Erzurum, Lake Tortum is also located in Uzundere. The lake which is surrounded by mountains on four sides, is approximately 8 square kilometers. Being a landslide lake it attracts visitors with its natural beauty. It is possible to experience a wonderful boat trip in its perfectly still water. Lake Tortum, where there is also culture fishing, is one of the favorite destinations of nature-lovers.

Ar . G r. Zennube I IK

Res. Asst. Zennube I IK

Civil ve Göğermiş Peynir



Erzurum yöresine özgü peynirlerden biri olan civil peynir, yağı alınmış süttan üretilen tel şeklindeki peynir türüdür. Bazı yörelerde tel peynir, çeçil peyniri, saçak peynir, dil peyniri gibi isimlerle de tanınır. Civil peyniri, çiğ süttan yapılır. Süttan bir süre bekletilmesi sonucunda süttan belli bir ekşiliğe ulaşır ve asıl tadını bu ekşilikten alır. Civil peyniri yumuşak bir kıvama sahiptir ve el ile kolayca tel tel ayrılabilir. Tuzlu ve hafif ekşimsi tadı ile tanınır.

Ayrıca halk arasında göğermiş peynir olarak bilenen küflü lor peynirinin yapılmasında civil kullanılmaktadır. Küflü lor peynirinin civil peynir ile basılarak bekletilip küflenmesi sağlandıktan sonra elde edilen yöresel peynir türüdür. Küflü peyniri yapabilmek için civil peynirinin olması şarttır.

Arş. Gör. Dr. Aykut ŞİMŞEK

Civil and Göğermiş Cheese

One of the cheeses specific to the region of Erzurum, the Civil cheese is a type of cheese made of dehydrated milk. In some regions, it is also known for names such as wire cheese, Çeçil cheese, fringe cheese, tongue cheese. Civil cheese is made from raw milk. Milk

as a result of waiting for some time reaches a certain sourness and the main taste comes from this sourness. Civil cheese has a soft consistency and can be easily separated by wire wire. It is known for its salty and slightly souring taste.

In addition, it has been known that civil is used in making moldy curd cheese which named also as civilized cheese. Molded curd cheese is a kind of local cheese obtained after being pressed and molded with civil cheese. To make moldy cheese, it is necessary to have civil cheese.

Res. Asst. Dr. Aykut ŞİMŞEK



